

## Hałcnowska lista Swadesha

No.	English	German	Polish	Hałcnovian
1	I	ich	ja	(e)ich
2	you (singular)	du, Sie ( <i>formal</i> )	ty, Pan/Pani (formal)	dü, ihr (formal)
3	he	er	on	har/ar/her/a
4	we	wir	my	vir
5	you (plural)	ihr, Sie ( <i>formal</i> )	wy, Państwo (formal)	ihr, ihr (formal)
6	they	sie	oni	ze(h)
7	this	dieses	to	do(h)s
8	that	jenes	tamto	do(h)s düt, do(h) tsfait
9	here	hier	tu	duh/do(h)
10	there	dort	tam	düt(e)
11	who	wer	kto	var
12	what	was	co	vo(h)s
13	where	wo	gdzie	vo(h)/vu
14	when	wann	kiedy	van
15	how	wie	jak	vih
16	not	nicht	nie	nai(n)
17	all	alle	każdy / wszystko	ieder / oles
18	many	viele	dużo, wiele	feil
19	some	einige	kilka	mehrere, a por
20	few	wenig	mało	venk/vink
21	other	andere	drugi, inny	der tsfeite [???
22	one	eins	jeden	ahs/ai/ah
23	two	zwei	dwa	tsfe
24	three	drei	trzy	dre(i)
25	four	vier	cztery	vihr
26	five	fünf	pięć	fünf
27	big	groß	wielki	grohs/gruhs
28	long	lang	długi	lange/lank
29	wide	breit, weit	szeroki	breit/bra(h)t
30	thick	dick	gesty	dik
31	heavy	schwer, heftig	ciężki	schfehr
32	small	klein, schmal	mały	klihn
33	short	kurz	krótki	kü(r)ts
34	narrow	eng	wąski	schmohl
35	thin	dünn	cienki	dün

36	woman	Frau	kobieta	bohf, fra
37	man (male)	Mann	mężczyzna	klop
38	man (human)	Mensch	człowiek	mensch
39	child	Kind	dziecko	k(e)int
40	wife	Frau, Ehefrau, Weib	żona, małżonka	bohf
41	husband	Mann, Ehemann	mąż, małżonek	klop
42	mother	Mutter	matka	müter
43	father	Vater	ojciec	fohter
44	animal	Tier	zwierzę	tihr
45	fish	Fisch	ryba	fisch
46	bird	Vogel	ptak	feigel/fohgel
47	dog	Hund	pies	hunt
48	louse	Laus	wesz	läus
49	snake	Schlange	wąż	schlank
50	worm	Wurm	robak	krahväst, würm
51	tree	Baum	drzewo	bäum/bahm/buo(m)
52	forest	Wald, Forst	las	puich/pusch
53	stick	Stock	laska	schtok, schteke
54	fruit	Frucht	owoc	uhbst, früchta
55	seed	Samen, Saat	ziarno	getraid, körn/korn
56	leaf	Blatt	liść	blot
57	root	Wurzel	korzeń	vührtsel
58	bark (of a tree)	Rinde, Borke	kora	rant
59	flower	Blume	kwiat	blühm
60	grass	Gras	trawa	grohs
61	rope	Seil	sznur	schpagaht/schpagoht/schpogoht, schnur
62	skin	Haut	skóra	lahder, häut
63	meat	Fleisch	mięso	flahsch
64	blood	Blut	krew	blüt
65	bone	Knochen, Gebein	kość	knoXa
66	fat (noun)	Fett	tłuszcz	fet, schmolts
67	egg	Ei	jajko	ai/e
68	horn	Horn	róg	hiörn
69	tail	Schwanz	ogon	schuants, suon
70	feather	Feder	pióro	fahder
71	hair	Haar	włos / włosy	huon, hahre (pl.)
72	head	Kopf	głowa	ko(h)p
73	ear	Ohr	ucho	ü(h)r
74	eye	Auge	oko	ahk
75	nose	Nase	nos	nohs

76	mouth	Mund	usta	münt/munt, mäul
77	tooth	Zahn	ząb	tsohn, tsaun
78	tongue	Zunge	język	tsunk
79	fingernail	Fingernagel	paznokieć	nohgel, fingernahgel
80	foot	Fuß	stopa	fühs
81	leg	Bein	noga	fühs
82	knee	Knie	kolano	knih
83	hand	Hand	ręka	hant
84	wing	Flügel	skrzydło	flügel
85	belly	Bauch	brzuch	bäuch
86	guts	Eingeweide	wnętrzności	kütel/kotel, aingevan
87	neck	Hals, Nacken, Genick	szyja	holz
88	back	Rücken	plecy	rük/rükia
89	breast	Brust	pierś	büst, brust
90	heart	Herz	serce	hats
91	liver	Leber	wątroba	lahver/lahber
92	to drink	trinken	pić	trink(i)a
93	to eat	essen	jeść	asa
94	to bite	beißen	gryźć	beisa
95	to suck	saugen	ssać	tsihn
96	to spit	spucken	pluć	schpuka, schpitsa
97	to vomit	erbrechen	wymiotować, rzygać	würga
98	to blow	blasen	dmuchać	blaza, blohza
99	to breathe	atmen	oddychać	ohtmen
100	to laugh	lachen	śmiać się	laXa
101	to see	sehen	widzieć	zein, zahn
102	to hear	hören	słyszeć	hörn
103	to know	wissen, kennen	wiedzieć	vesa/visa
104	to think	denken	myśleć	denka
105	to smell	riechen	czuć	schpürn
106	to fear	fürchten	bać się	hon a(h)gst
107	to sleep	schlafen	spać	schluofa/schlohfia
108	to live	leben	żyć	lava
109	to die	sterben	umierać	schtarva
110	to kill	töten	zabijać	erschlohga [???
111	to fight	kämpfen	walczyć	kempfa
112	to hunt	jagen	polować	schihsa, iohen
113	to hit	schlagen	uderzać	krotsen, schloden
114	to cut	schniden	ciąć	schneida
115	to split	spalten	rąbać	scheita

116	to stab	stechen	pchnąć nożem	scharta/schta
117	to scratch	kratzen	drapać	krosta
118	to dig	graben	kopać, drążyć	bühr/bührn
119	to swim	schwimmen	pływać	schfima
120	to fly	fliegen	latać	flüga
121	to walk	gehen	iść	gein
122	to come	kommen	przychodzić	koma
123	to lie (as in a bed)	liegen ( <i>state</i> )	leżeć	leiga
124	to sit	sitzen ( <i>state</i> )	siadać / siedzieć	setsa / sitsa
125	to stand	stehen ( <i>state</i> )	wstawać / stać	ufscheine / schtein
126	to turn (intransitive)	drehen	skręcać, obracać się	umdrain
127	to fall	fallen	padać	fola
128	to give	geben	dawać	gahn
129	to hold	halten	trzymać	halda
130	to squeeze	quetschen	ścisnąć	druka
131	to rub	reiben	trzeć	reiva
132	to wash	waschen	myć	voscha
133	to wipe	wischen	wycierać	vischa
134	to pull	ziehen	ciągnąć	tsih
135	to push	drücken	pchać	schtosa
136	to throw	werfen	rzucać	schmeisa
137	to tie	binden	wiązać	beinda
138	to sew	nähen	szyc	neen
139	to count	zählen	liczyć	racha
140	to say	sagen	mówić	sprexa/schpracha, reida
141	to sing	singen	śpiewać	zinga
142	to play	spielen	bawić się, grać	schpeila
143	to float	schweben	pływać	schfima [??]
144	to flow	fließen	pływać	flühsa
145	to freeze	frieren	marznąć	frihrn
146	to swell	schwellen	pęcznić	ufgein
147	sun	Sonne	słońce	zun
148	moon	Mond	księżyc	mont/monda
149	star	Stern	gwiazda	schtahr(n)
150	water	Wasser	woda	voser
151	rain	Regen	deszcz	rah(i)n
152	river	Fluss	rzeka	flüs
153	lake	See	jezioro	zeh
154	sea	Meer	morze	mehr
155	salt	Salz	sól	zalts

156	stone	Stein	kamień	schtahn/schtaIn
157	sand	Sand	piasek	zant
158	dust	Staub	kurz	schtäup/schtahp
159	earth	Erde	ziemia	art/aht
160	cloud	Wolke	chmura	vulka
161	fog	Nebel	mgła	nahb(e)l
162	sky	Himmel	niebo	himel
163	wind	Wind	wiatr	vint
164	snow	Schnee	śnieg	schneh
165	ice	Eis	lód	ais/ahs/eis
166	smoke	Rauch	dym	vulka, raX
167	fire	Feuer	ogień	fäuer
168	ash	Asche	popiół	osch/och
169	to burn	brennen	palić się	ferbrein
170	road	Straße	droga	schtrohs
171	mountain	Berg	góra	heigel
172	red	rot	czerwony	roht/ruht
173	green	grün	zielony	grün/grihn
174	yellow	gelb	żółty	ga(h)lf/ga(h)lb
175	white	weiß	biały	vahs/veis
176	black	schwarz	czarny	schfots
177	night	Nacht	noc	nohXt/naXt
178	day	Tag	dzień	tahk
179	year	Jahr	rok	iü(h)r
180	warm	warm	ciepło	hahs, vuorm
181	cold	kalt	zimno	kalt
182	full	voll	pełny	fu(h)l
183	new	neu	nowy	näu
184	old	alt	stary	alt
185	good	gut	dobry	güt
186	bad	schlecht	zły	schlaXt, beis
187	rotten	verfault, verrottet	zgniły	ferfo(h)lt
188	dirty	schmutzig, dreckig	brudny	drakik, beschmiert
189	straight	gerade	prosty	groht
190	round	rund	okrągły	kolik
191	sharp (as a knife)	scharf	ostry	schuof
192	dull (as a knife)	stumpf	tępy	schtump
193	smooth	glatt	gładki	glo(h)t
194	wet	nass, feucht	mokry	nos
195	dry	trocken	suchy	trocken/troik

196	correct	richtig, korrekt	poprawny, prawidłowy	reXtik/rechtik
197	near	nahe	blisko	noh
198	far	weit, fern	daleko	veit/vaht
199	right	rechts	prawy	rahchta/raXt
200	left	links	lewy	lehnk/link
201	at	bei, an	przy, w, na	bei
202	in	in	w	tsü/tsu, 'n/in, ü
203	with	mit	z	mit
204	and	und	i	an
205	if	wenn, falls, ob	jeżeli	ven
206	because	weil	bo	vihsu, bo
207	name	Name	imię	no(h)ma